

ROYAUME DE BELGIQUE.  
-----

KONINKRIJK BELGIE.  
-----

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.  
-----

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.  
-----

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat aux Pensions, le 27 juin 1984, d'une demande d'avis sur un projet "de chapitre de la deuxième loi de redressement portant régime de pension des membres du personnel scientifique, administratif et technique de la "Universitaire Instelling Antwerpen" et du "Universitair Centrum Limburg", a donné le 11 juillet 1984 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 27e juni 1984 door de Staatssecretaris voor Pensioenen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van "hoofdstuk van het tweede ontwerp van herstellwet houdende pensioenregeling van het wetenschappelijk, administratief en technisch personeel van de "Universitaire Instelling Antwerpen" en van het "Universitair Centrum Limburg", heeft de 11e juli 1984 het volgend advies gegeven :

OBSERVATIONS PREALABLES.

1. Le chapitre en projet porte un intitulé trop restrictif. En effet, l'article 2, § 2, vise l'ensemble du statut administratif et pécuniaire des membres du personnel scientifique, administratif et technique des deux établissements visés et non seulement le régime de pension des intéressés.

L'intitulé suivant est proposé :

"Régime de pension et statuts administratif et pécuniaire des membres du personnel scientifique, administratif et technique de la "Universitaire Instelling Antwerpen" et du "Universitair Centrum Limburg".

2. Les articles 28 et 31 de la loi du 7 avril 1971 portant création et fonctionnement de la "Universitair Instelling Antwerpen" et les articles 26 et 29 de la loi du 28 mai 1971 portant création et fonctionnement du "Universitair Centrum Limburg", attribuent au conseil d'administration le pouvoir de fixer le statut du personnel scientifique, administratif et technique.

Le présent projet étant destiné à s'appliquer à l'ensemble du personnel scientifique, administratif et technique des institutions indiquées, il serait sans doute préférable de procéder par modification explicite de ces deux lois.

DISPOSITIF.Article 2.

Au paragraphe 1er, mieux vaudrait écrire : "Les membres du personnel visés à l'article 1er ...".

Le paragraphe 2 serait mieux rédigé comme suit :

"§ 2. Les membres du personnel visés à l'article 1er sont soumis aux statuts administratif et pécuniaire applicables au personnel des institutions universitaires de l'Etat.

Le conseil d'administration des institutions universitaires visées à l'article 1er exerce les pouvoirs que les dispositions relatives au statut du personnel des universités de l'Etat attribuent au Roi.

Les membres du personnel sont classés dans la catégorie, et bénéficient du grade et de l'échelle barémique prévus dans le statut ... (comme au projet)".

#### Article 3.

Il serait plus correct d'écrire : "les institutions visées à l'article 1er" au lieu de "les institutions reprises à l'article 1er".

La même observation vaut pour l'article 4.

#### Article 5.

A l'alinéa 2, il serait plus clair d'écrire : "Est validée l'application, faite avant l'entrée en vigueur du présent chapitre, du régime de la sécurité sociale ...".

-----

VOORAFGAANDE OPMERKINGEN.

1. Het ontworpen hoofdstuk heeft een te beperkend opschrift. Artikel 2, § 2, doelt immers op heel het administratief statuut en op heel de bezoldigingsregeling van de leden van het wetenschappelijk, administratief en technisch personeel van de twee genoemde instellingen en niet alleen op de pensioenregeling van de belanghebbenden.

Het volgende opschrift wordt voorgesteld :

"Pensioenregeling, administratief statuut en bezoldigingsregeling van de leden van het wetenschappelijk, administratief en technisch personeel van de Universitaire Instelling Antwerpen en het Universitair Centrum Limburg".

2. De artikelen 28 en 31 van de wet van 7 april 1971 houdende de oprichting en de werking van de Universitaire Instelling Antwerpen en de artikelen 26 en 29 van de wet van 28 mei 1971 houdende de oprichting en de werking van het Universitair Centrum Limburg, kennen aan de raad van beheer de bevoegdheid toe het statuut van het wetenschappelijk, administratief en technisch personeel vast te stellen.

Aangezien het de bedoeling is dat dit ontwerp op heel het wetenschappelijk, administratief en technisch personeel van de voormelde instellingen toepassing vindt, zou het wellicht verkieslijker zijn die beide wetten uitdrukkelijk te wijzigen.

BEPALEND GEDEELTE.Artikel 2.

Het zou beter zijn in paragraaf 1 te schrijven :

.../...

"De in artikel 1 bedoelde personeelsleden ...".

Paragraaf 2 kan beter als volgt worden geredigeerd :

"§ 2. De in artikel 1 bedoelde personeelsleden zijn onderworpen aan het administratief statuut en aan de bezoldigingsregeling die op het personeel van de universitaire instellingen van het Rijk toepasselijk zijn.

De raad van beheer van de in artikel 1 genoemde universitaire instellingen oefent de bevoegdheden uit welke door de bepalingen betreffende het personeelsstatuut van de Rijksuniversiteiten aan de Koning worden toegekend.

De personeelsleden worden ingedeeld in de categorie en genieten de graad en de weddeschaal die in het personeelsstatuut van de universitaire instellingen van het Rijk overeenkomen met de administratieve en geldelijke toestand die zij op de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk hebben verkregen.

#### Artikel 3.

Het zou correcter zijn te schrijven : "de in artikel 1 opgenoemde instellingen" in plaats van "de in artikel 1 vermelde instellingen".

Dezelfde opmerking geldt voor artikel 4.

#### Artikel 5.

Het tweede lid zou duidelijker zijn indien het als volgt werd geredigeerd :

.../...

"Gevalideerd wordt, de toepassing die vóór de inwerkingtreding van dit hoofdstuk aan de sociale zekerheidsregeling en aan de wettelijke bepalingen betreffende de jaarlijkse vakantie en de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk of voor beroepsziekten is gegeven ten aanzien van de personen bedoeld in artikel 1".

-----

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE,  
de Heren :  
  
Ch. HUBERLANT,  
P. FINCOEUR,  
  
F. RIGAUX,  
  
J. DE GAVRE,

Madame : R. DEROY,  
Mevrouw :

La concordance entre la  
version française et la version  
néerlandaise a été vérifiée sous  
le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté  
par M. J. COOLEN, premier audi-  
teur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

président de chambre,  
kamervoorzitter,  
  
conseillers d'Etat,  
staatsraden,  
  
assesseurs de la  
section de législation,  
assessoren van de  
afdeling wetgeving,

greffier,  
griffier.

De overeenstemming tussen  
de Franse en de Nederlandse tekst  
werd nagezien onder toezicht van  
de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht  
door de H. J. COOLEN, eerste audi-  
teur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. TAPIE.